

**ø 4 mm CONNECTORS**  
Assembly by user

**CONNECTEURS ø 4 mm**  
Assemblage par l'utilisateur

**ø 4 mm STECKVERBINDER**  
Zusammensetzung durch den Benutzer



**\* IMPORTANT** : these products are manufactured to the standards in effect but have not been engraved with those markings. Because they have been designed as user replacement items we are unable to guarantee that their assembly will be to our own high manufacturing standards. Therefore the items are supplied unmarked.

**\* IMPORTANT** : ces produits sont conformes aux normes en vigueur, sauf les exigences de marquage. Nous constructeurs, n'ayant pas la maîtrise de l'assemblage, il nous est impossible de cautionner une bonne utilisation (qualité d'assemblage, choix du câble, etc.). Donc ces produits sont livrés sans gravure.

**\* WICHTIG** : diese Produkte entsprechen den geltenden Normen außer der Markierungsanforderungen. Da wir, Konstrukteure, die die Montage nicht ausführen, können wir die gerechte Anwendung nicht garantieren (guter Zusammenbau, Kabelauswahl, usw.). So werden diese Produkte ohne Gravierung geliefert.

The use of these products isn't manufacturing, but rather various patchcords maintenance.

L'utilité de ces produits n'est pas la construction, mais plutôt la maintenance de cordons divers.

Aus Preisgründen eignen sich diese Produkte nicht zur Herstellung von Messleitungen, sondern eher zu ihrer Instandhaltung.

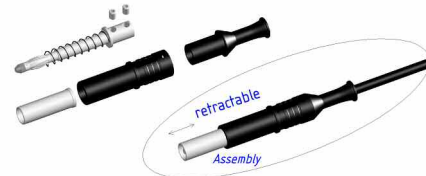
Material : Kontakte : CuBe und Messing  
vernickelt / Gold auf Anfrage  
Isolation : Polypropylen

Matière : Contacts : laiton et CuBe / Ni  
(Au Ni possible)  
Isolants : Polypropylène

Material : Contacts : brass and CuBe / Ni  
(Au Ni Feasible)  
Insulators : Polypropylene

**Type 1**

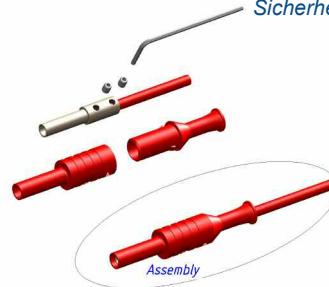
Safety male plug (retractable sleeve)  
Fiche mâle de sécurité (fourreau rétractable)  
Sicherheitsstecker (retraktierbar)



**\* 600V CAT II**

**Type 2**

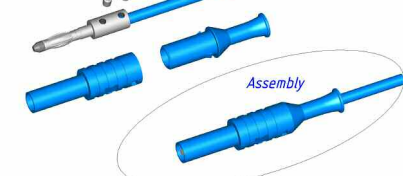
Safety female plug (fixed sleeve)  
Fiche femelle de sécurité (fourreau fixe)  
Sicherheitsbuchse (befestigte Hülse)



**\* 1000V CAT III**

**Type 3**

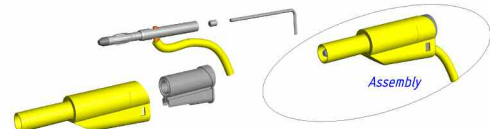
Safety male plug (fixed sleeve)  
Fiche mâle de sécurité (fourreau fixe)  
Sicherheitsstecker (befestigte Hülse)



**\* 1000V CAT III**

**Type 4**

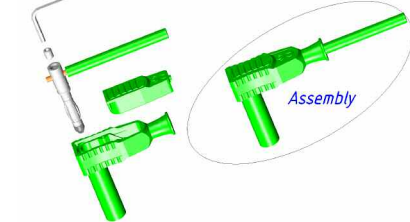
Safety stackable male plug (fixed sleeve)  
Fiche mâle de sécurité à reprise arrièrere (fourreau fixe)  
Fester Sicherheitsstecker (befestigte Hülse)



**\* 600 V CAT III**  
**\* 1000V CAT II**

**Type 5**

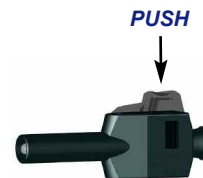
Safety right angle male plug (fixed sleeve)  
Fiche coudée mâle de sécurité (fourreau fixe)  
Sicherheitswinkelstecker (befestigte Hülse)



**\* 1000V CAT III**

**Type 6**

Safety quick connect male plug (fixed sleeve)  
Fiche mâle de sécurité à raccord rapide (fourreau fixe)  
Sicherheitsstecker - Druckanschluss (befestigte Hülse)



**\* 600V CAT II**



During connection, the cable must not be under voltage  
Pendant le raccord, le câble ne doit pas être sous tension  
Während der Verbindung muss das Kabel nicht unter Spannung sein

Type	Reference Référence Bestell-Nr	Max current I admissible Bemessungsstrom	m Ω	Pack	Colours - Couleurs - Farben #					
					R	N	Bl	V	J	Bc
1	1061 - #	36 A	< 10	10	•	•	•	•	•	•
2	1063 - #				•	•	•	•	•	•
3	1065 - #				•	•	•	•	•	•
4	1066 - #				•	•	•	•	•	•
5	1067 - #	20 A			•	•	•	•	•	
6	1068 - PRO - #	20 A			•	•	•	•	•	
6	1076 - #	36 A			•	•	•	•	•	
accessories accessoires Zubehör	3315	1,5 mm spanner Clé de 1,5 mm 1,5 mm Imbusschlüssel			2	0	6	5	4	9